

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00105]

15 JANVIER 2015. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan Particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) Circuit de Spa - Francorchamps du Gouverneur de la province de Liège

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 2ter de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, insérée par la loi du 28 mars 2003;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Considérant le PPUI Circuit de Spa - Francorchamps, soumis par le Gouverneur de la province Liège,

Arrête :

Article unique. Le PPUI Circuit de Spa - Francorchamps du Gouverneur de la province de Liège est approuvé à compter de l'entrée en vigueur de cet arrêté.

Bruxelles, le 15 janvier 2015.

J. JAMBON

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00105]

15 JANUARI 2015. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan (BNIP) "Circuit de Spa - Francorchamps" van de Gouverneur van de provincie Luik

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 2ter van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Overwegend het BNIP Circuit de Spa - Francorchamps, voorgelegd door de Gouverneur van de provincie Luik,

Besluit :

Enig artikel. Het BNIP "Circuit de Spa - Francorchamps" van de Gouverneur van de provincie Luik wordt goedgekeurd vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Brussel, 15 januari 2015.

J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00110]

19 FEVRIER 2015. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan Général d'Urgence et d'Intervention (PGUI) du Gouverneur de la province de Hainaut

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 2ter de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, insérée par la loi du 28 mars 2003;

Vu l'article 9 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Considérant le PGUI, soumis par le Gouverneur de la province de Hainaut,

Arrête :

Article unique. Le Plan Général d'Urgence et d'Intervention du Gouverneur de la province de Hainaut est approuvé à compter de l'entrée en vigueur de cet arrêté.

Bruxelles, le 19 février 2015.

J. JAMBON

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00110]

19 FEBRUARI 2015. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Algemeen Nood- en Interventieplan (ANIP) van de Gouverneur van de provincie Henegouwen

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 2ter van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003;

Gelet op artikel 9 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Overwegende het ANIP, voorgelegd door de Gouverneur van de provincie Henegouwen,

Besluit :

Enig artikel. Het Algemeen Nood- en Interventieplan van de Gouverneur van de provincie Henegouwen wordt goedgekeurd vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Brussel, 19 februari 2015.

J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2015/03032]

28 JANVIER 2015. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Super 13 », loterie publique organisée par la Loterie Nationale et abrogeant les règlements des loteries à billets anciennement organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « 13 » et « Super 13 »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 2 février 2005 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « 13 », loterie publique organisée par la Loterie Nationale;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 2006 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Super 13 », loterie publique organisée par la Loterie Nationale;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2015/03032]

28 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd "Super 13", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, en tot opheffing van de reglementen van de vroeger door de Nationale Loterij onder de namen "13" en "Super 13" georganiseerde loterijen met biljetten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, en artikel 6, § 1, 1^o, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 februari 2005 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « 13 », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 2006 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Super 13 », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij;

Considérant que le Comité de Jeu Responsable visé à l'article 7 du contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et la Loterie Nationale le 7 juillet 2010 et approuvé par l'arrêté royal du 30 juillet 2010, a donné un avis favorable le 19 janvier 2015;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 56.859/2, donné le 23 décembre 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « Super 13 ».

« Super 13 » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

Art. 2. Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale, soit à 625.000, soit en multiples de 625.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 3 euros.

Art. 3. Par quantité de 625.000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 166.787, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Overwegende dat het Comité Verantwoord Spel, bedoeld in artikel 7 van het beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en de Nationale Loterij op 20 juli 2010 en goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 juli 2010, een gunstig advies heeft gegeven op 19 januari 2015;

Gelet op het advies 56.859/2 van de Raad van State, gegeven op 23 december 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd "Super 13".

"Super 13" is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder trekking worden toegewezen door de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet wordt gewonnen. Deze vermelding zit verborgen onder een af te krassen ondoorzichtige deklaag.

Art. 2. Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld op 625.000 of op veelvouden van 625.000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 3 euro.

Art. 3. Per hoeveelheid van 625.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 166.787, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

Nombre de lots Aantal loten	Montant des lots (euro) Bedrag van de loten (euro)	Montant total des lots (euro) Totaal bedrag van de loten (euro)	1 chance de gain sur 1 winstkans op
1	100.000	100.000	625.000
6	5.000	30.000	104.166,67
20	500	10.000	31.250
60	100	6.000	10.416,67
200	50	10.000	3.125
4.000	30	120.000	156,25
4.500	20	90.000	138,89
5.500	15	82.500	113,64
12.500	9	112.500	50
67.500	6	405.000	9,26
72.500	3	217.500	8,62
TOTAL TOTAAL		TOTAL TOTAAL	TOTAL TOTAAL
	166.787	1.183.500	3,75

Art. 4. Chaque billet comporte au recto deux jeux différents qui, distinctement délimités, sont respectivement appelés « JEU-SPEL-SPIEL 1 » et « JEU-SPEL-SPIEL 2 ». Ces appellations sont mentionnées à proximité des zones de jeu, dans les zones de jeu mêmes ou sur la pellicule opaque recouvrant celles-ci.

Art. 5. Le jeu 1 présente une zone de jeu recouverte d'une pellicule opaque à gratter par le joueur. Sur la pellicule opaque peuvent être imprimés au choix de la Loterie Nationale, à titre exclusivement illustratif ou indicatif, une image, une photo, un dessin, un graphisme ou toute autre mention jugée utile par la Loterie Nationale.

Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er} apparaissent huit numéros différents qui, distinctement délimités et sélectionnés parmi une série de numéros allant de 1 à 99, sont libellés en chiffres arabes. Sous chaque numéro est imprimé un montant de lot variable qui, libellé en chiffres arabes et précédé du symbole « € », est sélectionné parmi les lots visés à l'article 3.

Le jeu 1 est gagnant lorsque parmi les huit numéros visés à l'alinéa 2 figure le numéro « 13 ». Le cas échéant, le billet est attributif du montant de lot mentionné en dessous de ce numéro gagnant.

Lorsqu'il est gagnant, le jeu 1 n'attribue toujours qu'un lot.

Le jeu 1 qui ne présente pas la particularité visée à l'alinéa 3 est toujours perdant.

Art. 4. Elk biljet toont op de voorkant twee verschillende, duidelijk afgebakende spelen, die respectievelijk « SPEL-JEU-SPIEL 1 » en « SPEL-JEU-SPIEL 2 » worden genoemd. Die benamingen staan vermeld in de buurt van de speelzones, in de speelzones zelf of op de ondoorzichtige deklaag die ze bedekt.

Art. 5. Spel 1 omvat een speelzone die bedekt is met een door de speler af te krassen, ondoorzichtige deklaag. Op die ondoorzichtige deklaag kan er, naar keuze van de Nationale Loterij en uitsluitend ter illustratie of ter informatie, een afbeelding, foto, tekening, grafische voorstelling of eender welke andere door de Nationale Loterij nuttig geachte vermelding staan.

Na afkrassen van de ondoorzichtige deklaag die de in het eerste lid bedoelde speelzone bedekt, verschijnen acht verschillende nummers die duidelijk afgebakend zijn, gekozen uit een reeks nummers gaande van 1 tot 99 en uitgedrukt in Arabische cijfers. Onder elk nummer is een variabel lotenbedrag gedrukt in Arabische cijfers en voorafgegaan door het « € »-symbool, dat is geselecteerd onder de in artikel 3 bedoelde loten.

Spel 1 is winnend wanneer onder de acht in het tweede lid bedoelde nummers een « 13 » voorkomt. In dat geval kent het biljet een lot toe waarvan het bedrag onder het winnend nummer vermeld staat.

Bij een winnend biljet kent spel 1 altijd maar één lot toe.

Het spel 1 dat niet de in het derde lid bedoelde bijzonderheid vertoont, is altijd verliezend.

Art. 6. Le jeu 2 présente une zone de jeu recouverte d'une pellicule opaque à gratter par le joueur. Sur la pellicule opaque peuvent être imprimés au choix de la Loterie Nationale, à titre exclusivement illustratif ou indicatif, une image, une photo, un dessin, un graphisme ou toute autre mention jugée utile par la Loterie Nationale.

Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er} apparaissent :

1° une grille de neuf cases disposées en trois rangées et trois colonnes comportant chacune trois cases. Dans chaque case est imprimé, en chiffres arabes, un numéro qui, compris entre 1 et 9, peut varier d'une case à l'autre;

2° à droite ou à gauche de chaque rangée et au-dessous ou au-dessus de chaque colonne est imprimé, dans un espace appelé « case gain », un montant de lot variable qui, libellé en chiffres arabes et précédé du symbole « € », est sélectionné parmi les lots visés à l'article 3.

Est gagnante la rangée ou la colonne dont la somme des trois chiffres mentionnés dans les cases qui la composent est égale à 13. Le cas échéant, le lot attribué correspond au montant imprimé dans la case gain correspondant à la colonne ou la rangée gagnante. Une rangée ou une colonne présentant une autre somme est toujours perdante.

Pour l'attribution éventuelle d'un lot, les rangées et colonnes étant indépendantes les unes des autres, chacune d'entre elles doit être considérée séparément.

Lorsqu'il est gagnant, le jeu 2 peut comporter, soit une rangée ou une colonne gagnante, soit deux rangées ou deux colonnes gagnantes, soit trois rangées ou trois colonnes gagnantes, soit une rangée et une colonne gagnante, soit une rangée et deux colonnes gagnantes, soit deux rangées et une colonne gagnante. Plusieurs rangées et/ou colonnes gagnantes donnent droit à un montant cumulé de lots.

Art. 7. Un billet bénéficiant d'un lot de :

1° 3, 20, 30, 50, 100, 500, 5.000 ou 100.000 euros ne comporte toujours qu'un jeu gagnant;

2° 6 euros présente, soit un seul jeu gagnant attribuant ce montant, soit deux jeux gagnants attribuant ensemble ce montant. Dans ce dernier cas, le montant de 6 euros est fractionné en deux lots de 3 euros;

3° 9 euros présente, soit un seul jeu gagnant attribuant ce montant, soit deux jeux gagnants attribuant ensemble ce montant. Dans ce dernier cas, le montant de 9 euros est fractionné, soit en deux lots de respectivement 3 et 6 euros, soit en trois lots de 3 euros;

4° 15 euros présente, soit un seul jeu gagnant attribuant ce montant, soit deux jeux gagnants attribuant ensemble ce montant. Dans ce dernier cas, le montant de 15 euros est fractionné, soit en deux lots de respectivement 6 et 9 euros, soit en trois lots de respectivement 3, 6 et 6 euros.

Art. 8. Au recto ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

1° une série de chiffres visibles;

2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;

3° un ou plusieurs codes à barres visibles ou recouverts d'une pellicule opaque.

Art. 9. Sous la pellicule opaque des zones de jeu peuvent figurer des indications de contrôle dont la nature et le format graphique sont fixés par la Loterie Nationale. Lorsque ces indications reposent sur l'utilisation de chiffres, ceux-ci sont imprimés en plus petit caractère que celui des chiffres correspondant au montant du lot éventuellement attribué. Ces indications ne sont attributives d'aucun lot.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques visées à l'alinéa 1^{er} et à l'article 8, 2^o et 3^o, des billets invendus.

Art. 10. § 1^{er}. Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots, tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à ceux-ci, et les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler quelque élément que ce soit.

Art. 6. Spel 2 omvat een speelzone met een door de speler af te krassen, die bedekt is met een door de speler af te krassen, ondoorzichtige deklaag. Op die ondoorzichtige deklaag kan er, naar keuze van de Nationale Loterij en uitsluitend ter illustratie of ter informatie, een afbeelding, foto, tekening, grafische voorstelling of eender welke andere door de Nationale Loterij nuttig geachte vermelding staan.

Na afkrassen van de ondoorzichtige deklaag die de in het eerste lid bedoelde speelzone bedekt, verschijnen :

1° een rooster met negen vakjes, geschikt in drie rijen en drie kolommen met elk drie vakjes. In elk vakje staat een nummer in Arabische cijfers tussen 1 en 9, dat van vakje tot vakje kan verschillen;

2° rechts of links van elke rij en onder of boven elke kolom staat, in een zone die "winstzone" wordt genoemd, een variabel lotenbedrag gedrukt in Arabische cijfers en voorafgegaan door het "€"-symbool, dat is geselecteerd onder de in artikel 3 bedoelde loten.

Wanneer de som van de 3 getallen van de 3 vakjes die een lijn of een kolom vormen, gelijk is aan 13, dan wint deze lijn of deze kolom een lotenbedrag, zijnde het bedrag dat vermeld is in de winstzone overeenstemmend met de winnende rij of kolom. Een rij of kolom die een andere som oplevert, is altijd niet-winnend.

Aangezien voor eventuele toekenning van een lot de rijen en kolommen los staan van elkaar, moet elke rij of kolom afzonderlijk worden beschouwd.

Wanneer spel 2 winnend is, kan het vertonen : ofwel 1 winnende rij of 1 winnende kolom, ofwel 2 winnende rijen of 2 winnende kolommen, ofwel 3 winnende rijen of 3 winnende kolommen, ofwel 1 winnende rij en 1 winnende kolom, ofwel 1 winnende rij en 2 winnende kolommen, ofwel 2 winnende rijen en 1 winnende kolom. Meerdere winnende rijen en/of kolommen geven recht op een gecumuleerd lotenbedrag.

Art. 7. Een biljet dat een lot toegewezen krijgt van :

1° 3, 20, 30, 50, 100, 500, 5.000 of 100.000 euro bevat altijd maar één winnend spel;

2° 6 euro bevat ofwel een enkel winnend spel dat dat bedrag toewijst, ofwel twee winnende spelen die samen dat bedrag toewijzen. In dat laatste geval is het bedrag van 6 euro opgedeeld in twee loten van 3 euro;

3° 9 euro bevat ofwel een enkel winnend spel dat dat bedrag toewijst, ofwel twee winnende spelen die samen dat bedrag toewijzen. In dat laatste geval is het bedrag van 9 euro opgedeeld in hetzelfde in twee loten van respectievelijk 3 en 6 euro, hetzelfde in drie loten van 3 euro;

4° 15 euro bevat ofwel een enkel winnend spel dat dat bedrag toewijst, ofwel twee winnende spelen die samen dat bedrag toewijzen. In dat laatste geval is het bedrag van 15 euro opgedeeld in hetzelfde in twee loten van respectievelijk 6 en 9 euro, hetzelfde in drie loten van respectievelijk 3, 6 en 6 euro.

Art. 8. Op de voor- of keerzijde van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratief beheer van de biljetten :

1° een reeks zichtbare cijfers;

2° een reeks cijfers bedekt met een ondoorzichtige deklaag;

3° één of meer zichtbare of met een ondoorzichtige deklaag bedekte streepjescodes.

Art. 9. Onder de ondoorzichtige deklaag van de speelzones kunnen controlevvermeldingen staan waarvan de aard en het grafisch formaat door de Nationale Loterij worden bepaald. Wanneer voor die controlevvermeldingen cijfers worden gebruikt, dan zijn die van een kleiner formaat dan de cijfers die overeenstemmen met een mogelijks toegezwezen lotenbedrag. Met deze vermeldingen wordt geen enkel lot toegewezen.

Alleen de Nationale Loterij heeft het recht om met controlebedoelingen de in het eerste lid en in artikel 8, 2^o en 3^o bedoelde ondoorzichtige deklagen van onverkochte biljetten af te krassen.

Art. 10. § 1. Om te waarborgen dat de toewijzing van de loten uitsluitend wordt bepaald door het toeval, wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die op deze loten betrekking hebben en mogen de biljetten geen enkel uiterlijk verschil vertonen dat eender welk element zou kunnen onthullen.

Par dérogation aux dispositions de l’alinéa 1^{er}, un processus peut être prévu afin de garantir une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l’ensemble des billets imprimés. Par lots de petite valeur, on entend des lots dont le montant unitaire ne peut dépasser 15 euros. La somme totale des lots de petite valeur attribués aux billets contenus dans un même paquet emballé sous cellophane correspond à un montant qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être inférieur à 18 euros.

§ 2. Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l’émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d’émissions étant fixé par la Loterie Nationale.

Art. 11. Les lots sont, dès l’achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants jusques et y compris le dernier jour d’un délai de douze mois à compter de la date de clôture de vente de l’émission à laquelle les billets ressortissent, conformément aux modalités suivantes :

1° sous réserve des dispositions de l’alinéa 2, les lots sont payables durant un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l’émission à laquelle les billets ressortissent auprès des points de vente physiques avec lesquels la Loterie Nationale a conclu un contrat afin de les agréer comme vendeurs officiels des jeux de la Loterie Nationale;

2° les lots sont payables durant un délai de dix mois supplémentaires au délai visé au 1^o, et ce exclusivement au siège de la Loterie Nationale ou auprès des bureaux régionaux de celle-ci. Les coordonnées de ces bureaux régionaux sont consultables sur le site Internet de la Loterie Nationale ou peuvent être obtenues auprès de celle-ci.

Les lots de 5.000 et 100.000 euros sont exclusivement payables au siège de la Loterie Nationale et, si la Loterie Nationale l’estime opportun, auprès des bureaux régionaux de celle-ci.

Art. 12. Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

Art. 13. Les lots non réclamés dans le délai de douze mois fixé à l’article 11, alinéa 1^{er}, sont acquis à la Loterie Nationale.

Art. 14. Sous réserve des recours juridictionnels, les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de douze mois visé à l’article 11, alinéa 1^{er}. Elles sont à adresser par un envoi postal recommandé à la Loterie Nationale.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le joueur inscrit ses nom, prénom et adresse. Lorsqu’un billet faisant l’objet d’une réclamation est remis par le réclamant lui-même au siège de la Loterie Nationale ou auprès d’un bureau régional de celle-ci, une reconnaissance de dépôt en faveur du réclamant est établie.

Art. 15. La participation est interdite aux mineurs d’âge.

Art. 16. La Loterie Nationale ne reconnaît qu’un seul propriétaire d’un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L’identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s’il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu’à décision de celle-ci et fait l’objet d’une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le soupçon existe que le porteur du billet est mineur;

3° le soupçon existe que le porteur du billet a acquis celui-ci de façon irrégulière;

4° une disposition légale, quelle qu’elle soit, le prévoit.

Art. 17. Sous réserve des recours juridictionnels, en cas de vol, de perte ou de destruction d’un billet ou d’une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l’objet d’une plainte au parquet.

Art. 18. La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l’anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

In afwijking van de bepalingen van het eerste lid kan er een procédé worden vastgelegd om te garanderen dat de biljetten die kleine lotenbedragen toezielen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten. Met kleine lotenbedragen worden loten bedoeld waarvan het unitair bedrag niet hoger is dan 15 euro. De som van de kleine lotenbedragen die worden toegekend aan de biljetten die in eenzelfde in cellofaan verpakt pakje zitten, stelt overeen met een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag dat niet lager mag liggen dan 18 euro.

§ 2. Op de voor- of keerzijde van de biljetten staan vermeldingen in cijfers en/of in letters ter identificatie van de uitgifte waartoe ze behoren. Het aantal uitgaven wordt bepaald door de Nationale Loterij.

Art. 11. Vanaf de aankoop van de biljetten zijn de loten betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende biljetten tot en met de laatste dag van een termijn van twaalf maanden te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren, volgens de volgende modaliteiten :

1° in de fysieke verkooppunten waarmee de Nationale Loterij een overeenkomst heeft gesloten waarin zij worden erkend als officiële verkopers van de spelen van de Nationale Loterij zijn de loten betaalbaar gedurende een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren, onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid;

2° uitsluitend ten zetel van de Nationale Loterij of in haar regionale kantoren zijn de loten betaalbaar gedurende een extra termijn van tien maanden bovenop de in 1° bedoelde termijn. De gegevens van die regionale kantoren kunnen geraadpleegd worden op de website van de Nationale Loterij of kunnen bij deze laatste worden verkregen.

De loten van 5.000 en 100.000 euro zijn uitsluitend betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij en, indien de Nationale Loterij zulks opportuun acht, in haar regionale kantoren.

Art. 12. Voor elke biljettenuitgifte worden de afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten door de Nationale Loterij bekendgemaakt met alle door haar nuttig geachte middelen.

Art. 13. De loten die niet binnen de in artikel 11, eerste lid, vastgelegde termijn van twaalf maanden zijn opgeëist, blijven aan de Nationale Loterij.

Art. 14. Onder voorbehoud van rechterlijk beroep moeten klachten over de uitbetaling van de loten, op straffe van verval, binnen de in artikel 11, eerste lid, bedoelde termijn van twaalf maanden worden ingediend. Ze moeten aan de Nationale Loterij worden gericht via een aangetekende postzending.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde van dat biljet moet de speler zijn naam, voornaam en adres vermelden. Wanneer een biljet dat het voorwerp uitmaakt van een klacht door de klager zelf ten zetel van de Nationale Loterij of in een van haar regionale kantoren wordt afgegeven, dan wordt er voor de klager een bewijs van afgifte opgesteld.

Art. 15. Het is minderjarigen verboden deel te nemen.

Art. 16. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit van de houder wordt evenwel gevëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden tot ze een beslissing heeft genomen en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

4° als eender welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

Art. 17. Onder voorbehoud van rechterlijk beroep wordt geen enkel bezwaar aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot te verkrijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

Art. 18. De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve als laatstgenoemden daaraan verzaken.

Art. 19. Les billets peuvent comporter les mentions :

- 1° explicatives, réglementaires et informatives destinées aux joueurs;
- 2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

Art. 20. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 2 février 2005 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « 13 », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 2006;

2° l'arrêté royal du 15 septembre 2006 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Super 13 », loterie publique organisée par la Loterie Nationale.

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 22. Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. JAMAR

SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2015/03033]

28 JANVIER 2015. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Lucky 7's », loterie publique organisée par la Loterie Nationale et abrogeant les règlements des loteries à billets anciennement organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « LuckySix » et « 7 »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 2003 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « LuckySix », loterie publique organisée par la Loterie Nationale;

Vu l'arrêté royal du 2 février 2005 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « 7 », loterie publique organisée par la Loterie Nationale;

Considérant que le Comité de Jeu Responsable visé à l'article 7 du contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et la Loterie Nationale le 20 juillet 2010 et approuvé par l'arrêté royal du 30 juillet 2010, a donné un avis favorable le 19 janvier 2015;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 56.858/2, donné le 23 décembre 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « Lucky 7's ».

« Lucky 7's » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

Art. 2. Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale, soit à 750.000, soit en multiples de 750.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 1 euro.

Art. 19. De biljetten kunnen de volgende vermeldingen bevatten :

- 1° uitleg, voorschriften en informatie bestemd voor de spelers;

2° reclame voor de Nationale Loterij en, mits financiële of andere compensatie, voor derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

Art. 20. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 2 februari 2005 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « 13 », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 2006;

2° het koninklijk besluit van 15 september 2006 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Super 13 », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij.

Art. 21. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 22. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. JAMAR

FEDERALE OVERHEIDS Dienst
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2015/03033]

28 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd “Lucky 7's”, een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, en tot opheffing van de reglementen van de vroeger door de Nationale Loterij onder de namen “LuckySix” en “7” georganiseerde loterijen met biljetten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmatie I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, en artikel 6, § 1, 1^o, gewijzigd bij de Programmatie I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 2003 tot bepaling van de uitgiftemodaliteiten van de loterij met biljetten genaamd « LuckySix », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 februari 2005 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « 7 », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij;

Overwegende dat het Comité Verantwoord Spel, bedoeld in artikel 7 van het beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en de Nationale Loterij op 20 juli 2010 en goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 juli 2010, een gunstig advies heeft gegeven op 19 januari 2015;

Gelet op het advies 56.858/2 van de Raad van State, gegeven op 23 december 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd “Lucky 7's”.

“Lucky 7's” is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder trekking worden toegewezen door de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet wordt gewonnen. Deze vermelding zit verborgen onder een af te krassen ondoorzichtige deklaag.

Art. 2. Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld op 750.000 of op veelvouden van 750.000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 1 euro.